


2015

Photos of Major Social Turmoils in China Since 1900

Shaomin Li

Old Dominion University, sli@odu.edu

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.odu.edu/management_fac_pubs

 Part of the [Asian History Commons](#), [Political History Commons](#), and the [Strategic Management Policy Commons](#)

Repository Citation

Li, Shaomin, "Photos of Major Social Turmoils in China Since 1900" (2015). *Management Faculty Publications*. 27.
https://digitalcommons.odu.edu/management_fac_pubs/27

Original Publication Citation

Li, S., & Wang, Y. (2015). Photos of major social turmoils in China since 1900. *Modern China Studies*, 22(2), 21-32.

This Article is brought to you for free and open access by the Department of Management at ODU Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Management Faculty Publications by an authorized administrator of ODU Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@odu.edu.

Photos of Major Social Turmoils in China since 1900

Edited by Shaomin Li and Yuan Wang

1900 年以来中国主要社会动乱照片

李少民、王元 编辑

Boxer Rebellion (1898-1900) 义和团运动 (1898-1900 年)

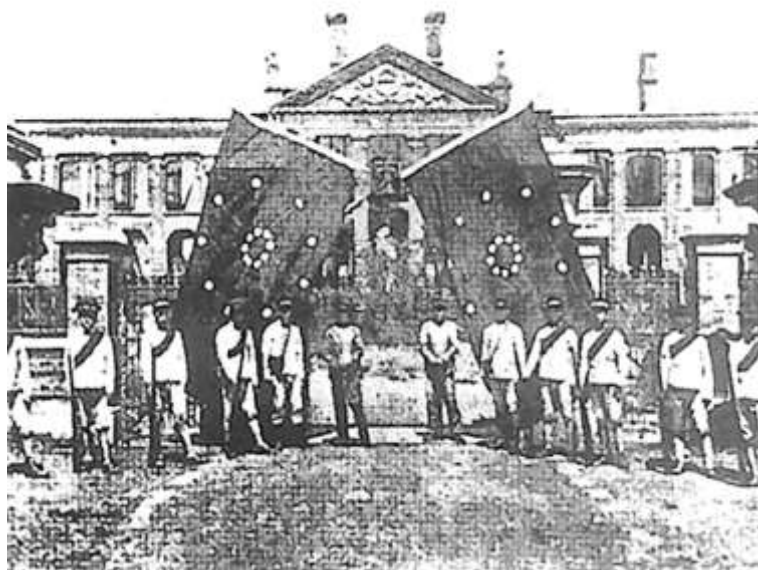


The Boxer Rebellion (Yihetuan Movement) was an anti-imperialist uprising which took place in China towards the end of the Qing Dynasty between 1898 and 1900.

Photo: Boxers.

义和团（义和拳）起源于各种民间信仰，开始时是一种针对西方势力特别是传教士及基督徒的排外运动，主要发生在山东等地区。后提出“扶清灭洋”口号，1900年春天规模急剧扩大，蔓延到北京天津。6月进入北京，在清廷纵容下演变成大规模群众性暴力排外运动，并成为八国联军入侵的口实。图片为义和拳民。

Xinhai Revolution (1911) 辛亥革命 (1911 年)



The 1911 Xinhai Revolution overthrew the Qing Dynasty. Photo: The founding Hubei Military Government of the Republic of China in Wu Chang on Oct 11, 1911.

1911 年 10 月 10 日武昌起义爆发，全国各地响应。革命成功地推翻了清朝统治，结束了中国长达两千年之久的君主专制制度。20 世纪初，同盟会、兴中会以及华兴会等革命团体派遣大批留日学生回国潜入清朝新军宣传革命思想，建立革命组织，成为辛亥革命的基础。图片为 1911 年 10 月 11 日武昌湖北军政府成立。

May 4th Movement (1919) 五四运动 (1919 年)



The May Fourth Movement was an anti-imperialist, cultural, and political movement growing out of student demonstrations in Beijing on May 4, 1919, protesting the Chinese government's weak response to the Treaty of Versailles, especially allowing Japan to receive territories in Shandong which had been surrendered by Germany after the Siege of Tsingtao.

Photo: Students of Peking University marched toward Tiananmen on May 4th, 1919.

五四运动是 1919 年 5 月 4 日发生在北京以青年学生为主的一场学生运动。之前的新文化运动为五四运动提供了思想基础。运动的导火索为反对清政府议签凡尔赛和约，特别是日本的“二十一条”。后扩大到全国各地各个阶层。五四精神对此后 20 世纪中国发生的各种社会动乱有思想上的启发作用。图片为 1919 年 5 月 4 日北大学生向天安门挺进。

KMT-CCP Split (1927) 国共分裂 (1927 年)



In 1927, the Chinese Nationalist Party (Kuomintang, KMT) and the Chinese Communist Party (CCP) split.

Photo: CCP members executed by the KMT on April 18, 1927.

1927 年春国民党右派清党，4 月 12 日上海四一二政变，5 月 21 日湖南马日事变，大批共产党员和国民党左派被杀害。第一次国共合作宣告失败。共产党以南昌起义，秋收起义等对抗，失败后转入地下和农村地区组织红军和根据地。图片为 1927 年 4 月 18 日国民党处决共产党员。

Anti Japanese War (1937-1945) 抗日战争 (1937-1945 年)



Sino-Japanese war broke out in July 1937.

Photo: Chinese army march along the Great Wall.

1937年7月7日，日军在北平郊外挑起卢沟桥事变，抗战全面爆发。国民党军队正面抵抗日军进攻失利，节节败退到西南地区保存有生力量。西安事变后，第二次国共合作开始。共产党军队挺进敌后发展壮大。1941年12月7日日本发动太平洋战争，美国正式对日宣战。1945年8月15日，日本宣布无条件投降。抗日战争对中国造成了巨大的人员和财产损失。图片为中国军队沿着长城挺进。

Civil War (1946-1949) 国共内战 (1946-1949 年)



Civil war broke out between the KMT and the CCP in 1946 after China defeated the Japanese invasion.

Photo: People trying to get gold with the rapidly devaluing paper money in Shanghai, 1948.

抗战胜利后，国共两党矛盾逐渐激化。1946年6月26日爆发国共全面内战。经辽沈、平津和淮海三大战略决战，国共势力逆转。1949年10月共产党在北京成立了中华人民共和国，国民党节节败退，最后撤退到了台湾。内战历时三年有余，双方死伤无数。图片为1948年上海市民用暴跌的纸币抢兑黄金。

Anti Rightist Movement (1957-1959) 反右派斗争 (1957-1959 年)



The Anti-Rightist Movement, which lasted from roughly 1957 to 1959, consisted of a series of campaigns to purge alleged "rightists."

Photo: A struggle session against rightist Zhang Bojun (center), then the Minister of Transportation.

1957 年 4 月中共整风，要求知识分子和党外人士对共产党提出批评。后发展成大鸣大放，一发而不可收。共产党于 7 月开始反击，大批知识分子被打成右派，各民主党派受到重创。1970 年代末 55 万右派经胡耀邦手得以平反。图片为章伯钧批斗大会，章时任交通部长。

The Great Proletarian Cultural Revolution (1966-1976)

无产阶级文化大革命（1966-1976 年）



The Great Proletarian Cultural Revolution was a social-political movement that took place from 1966 until 1976.

Photo: Struggle session against the Communist Party secretaries of Heilongjiang Province.

无产阶级文化大革命从 1966 年 5 月 16 日“五一六通知”宣告开始，至 1976 年 10 月事实上结束。这场由毛泽东发动和领导的政治运动给中国社会带来了严重灾难，被称为“十年浩劫”。期间特别是前三年里党政机关被剥夺权力，陷于瘫痪状态。前三年里还发生了毛主席接见红卫兵、破四旧、一月风暴、武斗、七二零事件、文攻武卫、革命委员会、清理阶级队伍，上山下乡等一系列的重大事件。图片为黑龙江省党委会集体批斗大会。

The April 5th Tiananmen Incident (1976)

四五天安门事件（1976年）



The April 5th Tiananmen Incident was triggered by the death of Premier Zhou Enlai to protest the ultra leftist policy of Mao.

Photo: Li Tiehua giving a speech at Tiananmen Square.

1976年1月周恩来逝世，清明节前后，北京上百万群众聚集参加天安门广场悼念活动，活动后演变成大规模群众性抗议文革四人帮的运动。4月5日，广场上发生严重冲突，车辆和治安岗亭被烧。“四五天安门事件”后又发生了唐山大地震，朱德和毛泽东逝世，“四人帮”垮台，邓小平复出，农村经济改革，11届3中全会和改革开放等等。图片为李铁华在天安门广场发表演讲。

The June 4th Tiananmen Incident (1989)

六四天安门事件（1989年）

The Tiananmen Square protests of 1989 were student-led popular demonstrations in Beijing which took place in the spring of 1989 and received broad support from city residents. The protests were forcibly suppressed by the government on June 4th, 1989.

1989年4月初北京学潮开始，上海、南京、合肥等和全国各大城市同时响应。4月15日，胡耀邦逝世，青年学生和广大群众赴天安门广场举行各种悼念活动。后演变成大规模的民主化运动并逐渐失去控制。中共内部也出现了严重的分歧。最后以6月4日凌晨的武装镇压告结束，因此又被称为“六四天安门事件”。图片为天安门广场上和衣而卧的青年学生。



Fa Lun Gong (1999-now) 法輪功事件（1999 年至今）



Chinese police crack down on a Fa Lun Gong practitioner (date and source of photo unknown).

1999年4月25日法輪功動員萬余名修煉者前往中南海示威請願，引起當局和中國社會的激烈反應。以此為契機，法輪功以及其他具有新宗教性質的氣功集團被禁止活動。6月以後被全面鎮壓。經過長期的壓制活動法輪功逐漸被排擠出中國社會的表層，但並未根除。圖片為警察壓制法輪功修煉者，攝影場所日期不明。

Ethic Riots (2008-now) 少数民族地区骚乱 (2008 年至今)



On March 1 2014, a group of eight knife-wielding men and women attacked passengers at the city of Kunming, Yunnan, China. It was reported that Uyghur Muslims were involved in the attack.

2008 年 3 月 14 日西藏发生“三一四骚乱”。骚乱由纪念 1959 年 3 月 10 日武装暴动活动引发，袭击平民和商店、汽车等民用设施，并直接造成 18 名平民死亡。2009 年 7 月 5 日乌鲁木齐发生“七五骚乱”，骚乱由广东韶关市发生的一起两名维吾尔族人在斗殴中丧命事件引发，维族人走上乌鲁木齐街头示威，并逐渐演变为以汉族人作为主要对象的暴力袭击，由此进一步又引起了数百名汉族人与警方以及维族人之间的冲突。一系列的骚乱共造成 197 以上的人命牺牲，以及大量车辆、建筑物被摧毁。藏疆地区骚乱至今余波未停。图片为 2014 年 3 月 1 日云南昆明，8 名男女持刀袭击路人，报称维族伊斯兰教徒参与事件。

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.